

Rapport annual 2019

Jahresbericht 2019

Bogn Engiadina Scuol (BES) SA



Engadin Scuol

Bogn Engiadina



Cuntgnü / impressum

Inhaltsverzeichnis / Impressum

Cuntgnü / Inhaltsverzeichnis

Organs da l'intrapraisa	3
Organe der Unternehmung	3
Rapport annual	4 – 9
Jahresbericht	4 – 9
Quint da gestiun	10
Erfolgsrechnung	10
Bilantsch	11
Bilanz	11
Annex dal quint annual	12 – 13
Anhang zur Jahresrechnung	12 – 13
Rapport dal post da revisiun	14 – 15
Bericht der Revisionsstelle	14 – 15

Impressum

Editur / Herausgeber

Bogn Engiadina Scuol (BES) SA

Layout

Bogn Engiadina Scuol (BES) SA

Traducziun / Übersetzung

Marianna Sempert

Squitsch / Druck

Gammeter Media AG, Scuol/St. Moritz

Fotos

© Bogn Engiadina Scuol (BES) SA

Ediziun / Auflage

200

Organs da l'intrapraisa

Organe der Unternehmung

Cussagl administrativ / Verwaltungsrat

pels 31 december 2019 / per 31. Dezember 2019

Gion J. Fravi	president Präsident
lic.rer.pol Philipp Gunzinger	vicepresident Vizepräsident

Adrian Barbüda
Christian Fanzun
Armon Kirchen
Dr. Joachim Koppenberg
Andrea Matossi
Aita Zanetti

Sortida d'urant l'on da gestiun / Austritt im Berichtsjahr

-/-

Direcziun / Direktion

Gerhard Hauser	fin 31 october 2019 bis 31. Oktober 2019
Claudio Duschletta	daspö 1. november 2019 seit 1. November 2019

Cader pels 31 december 2019 / Kader per 31. Dezember 2019

Mario Duschèn	implant da sport Trü / bogn cuernà Quadras Sportanlage Trü / Hallenbad Quadras
Othmar Fries	center da terapia e wellness Therapie- und Wellnesszentrum
Daniela Greschke	recepziun Empfang
Markus Grill	informatica IT
Andri König	cuntrada da bogns e sauna / bogn roman-irlandais Bäder- und Saunalandschaft / Römisch-Irisches Bad
Marco Ritzmann	marketing Marketing
Aldo Platz	finanzas Finanzen
Adrian Taisch	tecnica Technik
Fabian Trottmann	logistica / mantegnimaint Logistik / Unterhalt



L'ambient turistic chi'd es difficil amo adüna ha dat la taimpra a l'on da gestiun 2019 da la BES SA, l'ottavel on cul acziunariat schlargià. Üna tscherta recreaziun vaina pudü constatar pro'l svilup dal cuors da cambi,



Gion J. Fravi,
Verwaltungsratspräsident

schabain cha la dumonda our da la zona da l'euro nun ha amo raggiunt las cifras indicativas da plü bod. Il rechav importa CHF 4'147'824.09, quai es ün pa plü ot co spettà. In congual cul on avant vaina pudü registrar ün augmoint da var CHF 355'522.47 resp. da ca. 9,4%. Il motiv per quista differenza es però impustüt la serrada da

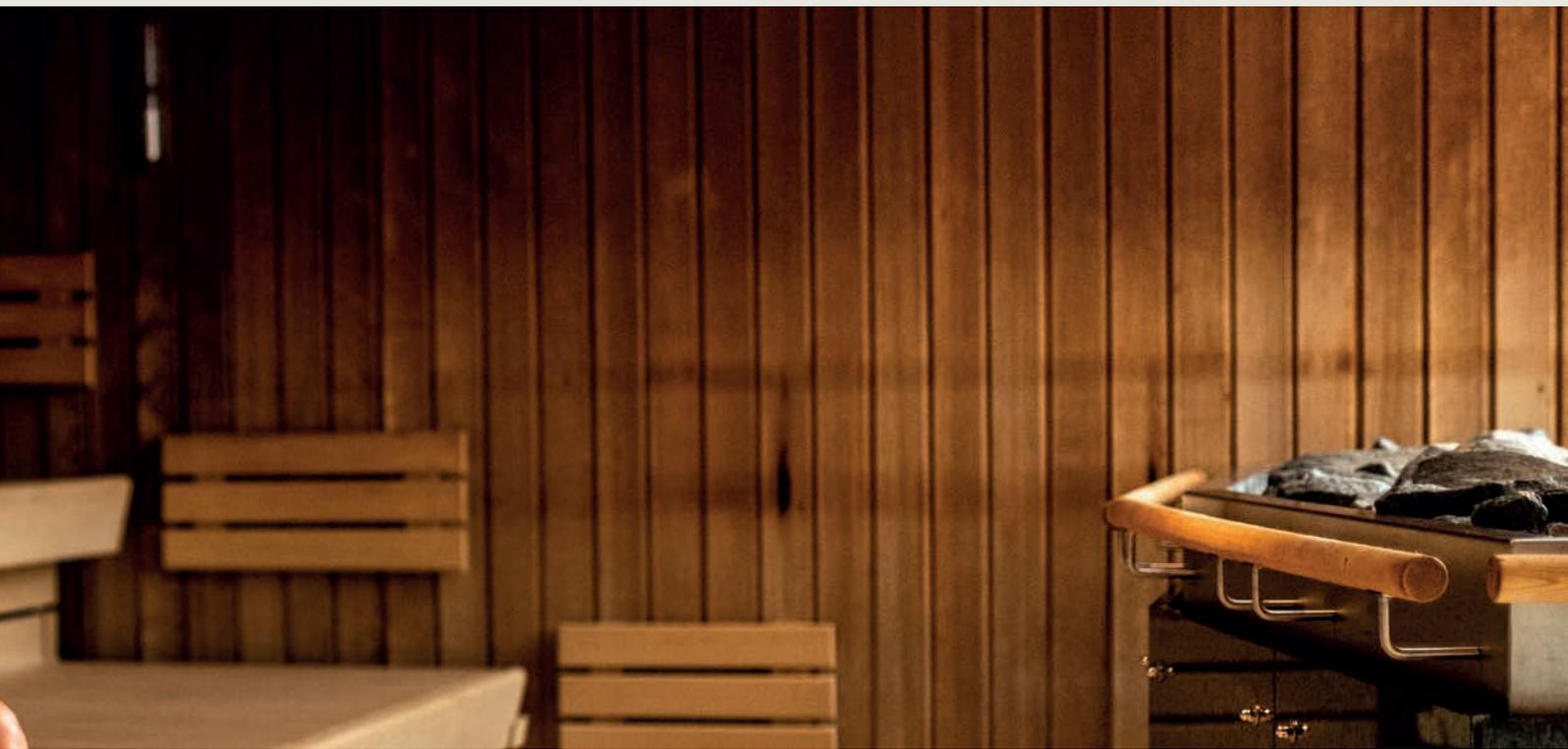
revisiun la prümvaira dal 2018. Las pernottaziuns illa regiun influenzeschan amo adüna directamaing las entradas dal Bogn Engiadina. Quai cumprova la stretta colliaziun tanter l'andamaint dals affars e'l svilup turistic illa regiun.

Müdada da direziun

Furniturs regionals importants dals secturs provedimaint da sandà, chüra, assistenza da personas attempadas e wellness van üna via cumünaivla suot il tet «Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB) / Gesundheitszentrum Unterengadin». In connex cul svilup da l'intrapraisa haja dat ün müdamaint illa direziun. Gerhard Hauser ha surtut, davo avair manà il Bogn Engiadina (BES) cun success d'urant 7 ons, la direziun da la gestiun «Servezzans» dal CSEB. Sco seis successur e nouv directer dal BES es gnü elet Claudio Duschletta. El ha surtut quista funcziun als 1. november 2019.

L'on 2012 vaiva cumanzà Gerhard Hauser sco directer dal Bogn Engiadina. D'urant il temp da sia direziun nun ha'l be sviluppà inavant las sportas da la gestiun, dimpersè eir realisà gronds progets da renovaziun e d'ingrondimaint. Quistas investiziuns pussibileschan al Bogn Engiadina da's posiziunar aint il marchà cun success eir in avegnir. Davo seis temp plain success e meritaivel sco directer dal BES s'allegra Gerhard Hauser da surtour üna nouva funcziun complexa cun gronda responsabilità aint il CSEB.

La piazza da la direziun dal BES es gnüda publichada, e l'interess es stat grond. Il cussagl administrativ es persvas d'avair chattà cun Claudio Duschletta üna personalità fich versada e cumpetenta cun dun da manar. Claudio Duschletta fa eir part da la direziun dal Center da sandà Engiadina Bassa.



Die grosszügige Aufguss-Sauna des Bogn Engiadina.

L'Engiadinais da 51 ons ha – sco specialist da turissem diplomà – grond'esperienza i'ls secturs turissem e management da progets sco eir cun manar gliud. Bliers ons è'l stat activ pella società da cura e da turissem da San Murezzan, quai sco member da la direczun. Dürant 7 ons ha'l manà l'organisaziun turistica TOP Engadin da la Plaiv. Sia ultima piazza es statta quella dal chanzlist a Zuoz. In üna funcziun laterala presidiescha'l il comité d'organisaziun dal Bike-Maraton intuorn il Parc Naziunal.

Cuntrada dals bogns e da las saunas / bogn roman-irlandais

No vain registrà 173'702 entradas illa cuntrada dals bogns e da las saunas, quai sun 3,7 % daplü co l'on avant. Il motiv es impus-tüt la serrada pervi da la revisiun dal 2018. Pro'l bogn roman-irlandais vaina dombrà 7'563 entradas, quai sun 225 resp. 3% daplü co l'on avant.

Cun valütar las reacziuns da noss giasts pudaina constatar cun plaschair cha'ls cliants sun – sco fingià l'on avant – ourdvar cun-taints cullas sportas e cha'l Bogn Engiadina es inavant ün elemaint fich important illa paletta da las sportas in nossa regiun.

Center da terapia e da wellness

L'occupaziun dal center da terapia e da wellness s'ha diminuida leivmaing d'ürant l'on da rapport.

Marketing e vendita

Pro'l marketing eschna dependents da la stretta cooperaziun cull'organisaziun turistica regionala TESSVM. Quista collavuraziun funcziuna fich bain. Diversas masüras da marketing sun gnüdas realisadas. Eir la gestiun ha sport attracziuns specialas als giasts. Pella quarta jada ha gnü lö illas saunas l'evenimaint «INSOLIT» cun champiuns internaziunals e premiats illa sparta da las infusiuns. El ha gnü grond success, e perquai laina realisar dal 2020 fingià la 5avla ediziun.

Eir la seria da concerts «EMOZIUNS» e las sairas prolungadas cul titel «SILENZI» d'eiran occurrenzas fich bainvis-sas. Sco fingià l'on passà d'eira üna da nossas prioritats da crear e sviluppar ils chanals da social media. Cun quistas acziuns vaina pudü megldrar la preschentscha dal Bogn Engiadina per bain-quant.

Servezzans

La collavuraziun pro'ls servezzans interns suot il tet dal Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB) vain optimada cuntinudamaing. Quai vuol dir: Las partiziuns da las finanzas, dal persunal, da la tecnologia d'infuormaziun (IT) e da la lavandaria – domiciliadas tuottas a l'Ospidal – lavuran eir pel Bogn Engiadina. Las partiziuns da la tecnica, dal mantegnimaint e dal marketing – chi's rechattan aint il Bogn Engiadina – lavuran eir per tshellas gestiuns dal Center da sandà.



Finanzas

Il rechav da gestiun dal 2019 importa CHF 4'147'824.09, quai sun 9,4% daplü co l'on avant. In congual cul büdschè sun da constatar cuosts da persunal ün pa plü ots. Ils cuosts da gestiun invezza sun ün pa plü bass, tant cha quai s'egualisescha praticamaing. Ün congual cul quint 2018 nun es propcha significant pervi da la serrada temporara la prümavaira 2018. Las amortisaziuns sun resguardadas cun CHF 825'360.00. In basa a la cunvegna da prestaziun cul cumün da Scuol paja il cumün al BES üna contribuziun da CHF 1'789'129.49, tant cha'l quint 2019 es equilibrà.

I nu füss pussibel da far las investiziuns necessarias e da mantgnair la sporta cumpletta d'ürant tuot on sainza il sustegn prezios davart dal cumün da Scuol. Per quista tenuta prospectiva e pella gronda fiduzcha cha la populaziun e'ls giasts demuossan invers nos Bogn Engiadina ingrazchaina

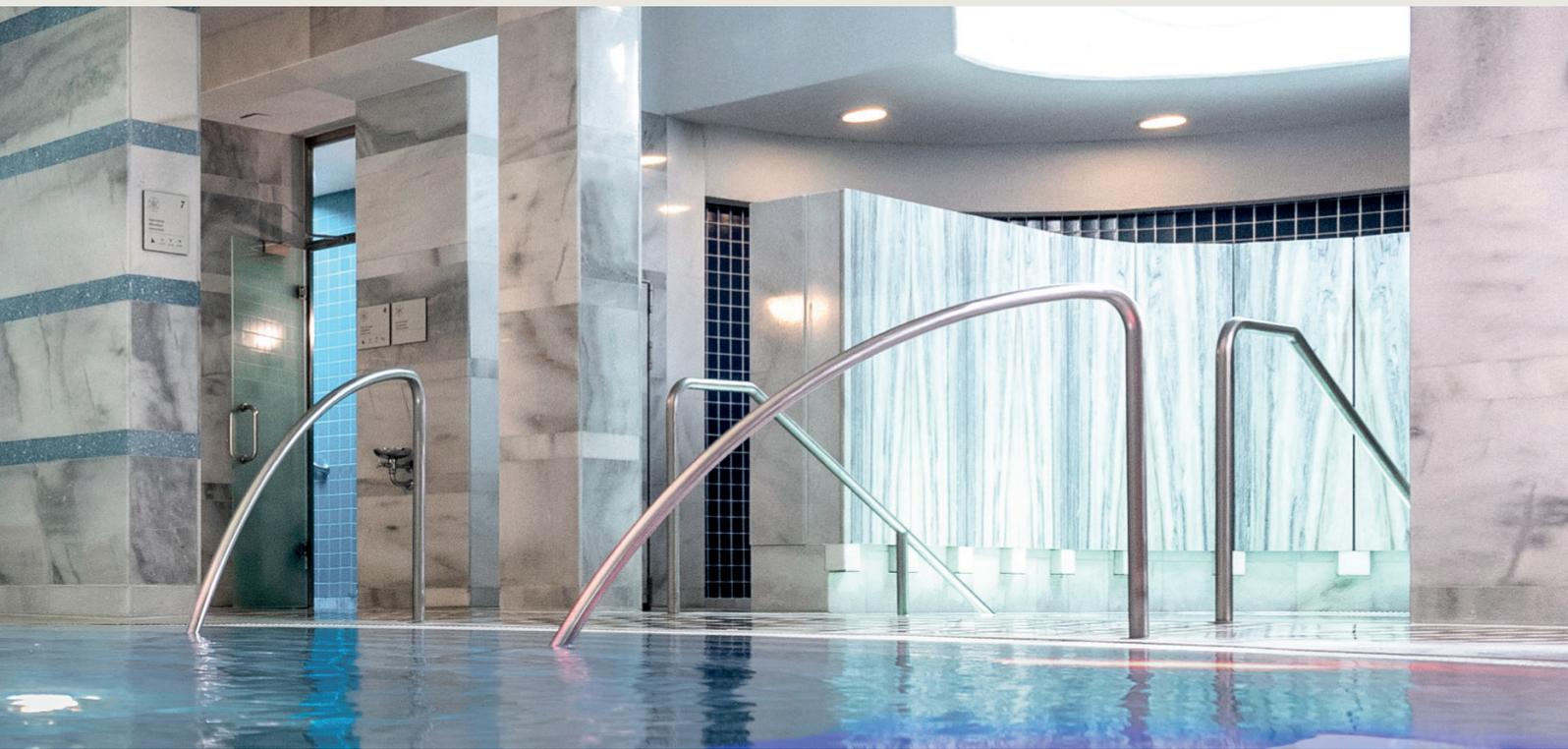
da cour. Al listess mumaint lessna ingrazchar cordialmaing eir a las collavuraturas ed als collavuratur s'co eir a las / als collegas aint il cussagl administrativ per lur sustegn d'ürant l'on da gestiun passà chi'd es stat danövmaing fich bun ed ingaschè.

Charas acziunarias e chars acziunaris, no sperain cha quist rapport annual Tillas/Tils detta las infuormaziuns necessarias davart Lur intrapraisa. No'ns allegrain da bivgnantar ün grond nomer dad Ellas/Els a la radunanza generala.

Gion J. Fravi, president
dal cussagl administrativ

Gerhard Hauser, directer
fin als 31 october 2019

Claudio Duschletta, directer
daspö ils 1. november 2019



Das Römisch-Irische Bad.

Das achte Geschäftsjahr der BES SA mit erweitertem Aktionariat war geprägt vom nach wie vor schwierigen touristischen Umfeld. Eine gewisse Entspannung konnte bei der Wechselkursentwicklung festgestellt werden, wobei die Nachfrage aus dem Euro-Raum die früheren Kennzahlen noch nicht erreicht hat. Der erzielte Umsatz lag mit CHF 4'147'824.09 leicht über den Erwartungen. Im Vergleich zum Vorjahr konnte eine Steigerung um rund CHF 355'522.47 resp. ca. 9,4% verzeichnet werden. Diese Differenz ist jedoch primär auf die Revisionsschliessung im Frühjahr 2018 zurückzuführen. Die Anzahl der Logiernächte in der Region beeinflussen die Eintrittszahlen des Bogn Engiadina nach wie vor direkt und unmittelbar, was die enge Verknüpfung des Geschäftsgangs mit der touristischen Entwicklung in der Region belegt.

Direktionswechsel

Unter dem Dach «Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB) / Gesundheitszentrum Unterengadin» gehen wichtige regionale Anbieter in den Bereichen Gesundheitsversorgung, Pflege, Betagtenbetreuung und Wellness einen gemeinsamen Weg. Im Rahmen der Weiterentwicklung des Unternehmens kam es zu einem Wechsel in der Geschäftsleitung. Gerhard Hauser hat nach 7 Jahren erfolgreicher Führung des Bogn Engiadina (BES) neu die Direktion des CSEB-Betriebs «Dienste» übernommen. Als sein Nachfolger und neuer BES-Direktor wurde Claudio Duschletta gewählt. Er hat diese Funktion am 1. November 2019 übernommen.

Gerhard Hauser hatte im Jahre 2012 die Direktion des Bogn Engiadina angetreten und hat in seiner siebenjährigen Direktionszeit – neben der Weiterentwicklung der betrieblichen Angebote – auch umfangreiche

Erneuerungs- und Erweiterungsinvestitionsprojekte realisiert, welche es dem Bogn Engiadina ermöglichen, sich auch in Zukunft erfolgreich im Markt zu positionieren.



Gerhard Hauser, Direktor bis 31. Oktober 2019

Nach seiner erfolgreichen und verdienstvollen Zeit als Direktor des Bogn Engiadina freut sich Gerhard Hauser, als Direktor des Betriebs «Dienste» eine neue komplexe Funktion mit grosser Verantwortung im CSEB zu übernehmen.



Die Direktionsstelle des BES wurde ausgeschrieben und das Interesse an dieser Aufgabe war gross. Der BES-Verwaltungsrat ist überzeugt, mit Claudio Duschletta eine sehr versierte, kompetente und erfahrene Führungspersönlichkeit als neuen BES-Direktor gefunden zu haben.



Claudio Duschletta, Direktor
ab 1. November 2019

Claudio Duschletta nimmt auch Einsitz in der Geschäftsleitung des Center da sandà Engiadina Bassa. Der 51-jährige Engadiner bringt als diplomierter Tourismusfachmann ein grosses Erfahrungspotenzial in den Bereichen Tourismus, Führung

und Projektmanagement mit. So war er während vieler Jahre Mitglied der Geschäftsleitung des Kur- und Verkehrsvereins St. Moritz, führte sieben Jahre lang die Tourismusorganisation Plaiv TOP Engadin und war zuletzt als Gemeindeschreiber in Zuoz tätig. In einer Nebenfunktion ist er OK-Präsident des Nationalpark Bike-Marathons.

Bäder- und Saunalandschaft und Römisch-Irisches Bad

Die Eintritte in die Bäder- und Saunalandschaft lagen mit 173'702 Besuchenden um 3,7% über dem Vorjahr, was in erster Linie auf die revisionsbedingte Schliessung im Jahre 2018 zurückzuführen ist. Im Römisch-Irischen Bad lagen die Eintritte mit 7'563 um 225 resp. 3% höher als im Vorjahr. Erfreulicherweise dürfen wir aufgrund der Auswertung der Rückmeldungen unserer Gäste feststellen, dass die Kundenzufriedenheit mit den Angeboten wie bereits im Vorjahr sehr hoch war und dass das

Bogn Engiadina im Angebotsmix unserer Region nach wie vor eine sehr bedeutende Stellung einnimmt.

Therapie- und Wellnesszentrum

Die Auslastung des Therapie- und Wellnesszentrums ist im Berichtsjahr leicht gesunken.

Marketing und Verkauf

Im Marketing sind wir auf die enge Kooperation mit der regionalen Tourismusorganisation TESSVM angewiesen. Diese Zusammenarbeit funktioniert sehr gut. Es wurden vielfältige Marketingmassnahmen umgesetzt. Den Gästen wurden auch im Betrieb spezielle Attraktionen geboten. So fand zum vierten Mal der Sauna-Event «INSOLIT» mit internationalen und preisgekrönten Aufgussmeistern statt. Aufgrund des wiederum grossen Erfolgs soll im Jahre 2020 bereits die fünfte Ausgabe durchgeführt werden. Auch die Konzertreihe «EMOZIUNS» und die verlängerten Abende unter dem Titel



Weltstar Bo Katzman mit seiner Tochter und Lieblings-Gesangspartnerin Ronja.

«SILENZI» erfreuten sich grosser Beliebtheit. Wie bereits im Vorjahr, lag ein Hauptaugenmerk auf dem Auf- und Ausbau der Social-Media-Kanäle. Mit diesen Aktionen konnte die Präsenz des Bogn Engiadina erheblich verbessert werden.

Dienste

Die Zusammenarbeit unter dem Dach des Gesundheitszentrums Unterengadin (CSEB) im Bereich der internen Dienstleistungen wird laufend weiter optimiert. So erbringen die Bereiche Finanzen, Personaldienst, IT und Linguerie am Standort Ospidal auch Dienstleistungen für das Bogn Engiadina, während die Bereiche Technik, Unterhalt und Marketing, welche im Bogn Engiadina angesiedelt sind, wiederum auch Dienstleistungen für die anderen Betriebe des Gesundheitszentrums erbringen.

Finanzen

Der Betriebsertrag liegt im Geschäftsjahr 2019 mit CHF 4'147'824.09 um 9,4% höher als im Vorjahr. Gegenüber dem Budget sind leicht höhere Personalkosten, aber dafür leicht tiefere Betriebskosten zu verzeichnen, die sich praktisch ausgleichen. Ein Vergleich zur Vorjahresrechnung 2018 ist wegen der temporären Schliessung im Frühling 2018 zwecks Revision nicht sehr aussagekräftig. Die Abschreibungen sind mit CHF 825'360.00 berücksichtigt. Aufgrund der Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Scuol entrichtet die Gemeinde dem BES einen Beitrag von CHF 1'789'129.49. Damit kann die Jahresrechnung 2019 ausgeglichen abschliessen.

Die notwendigen Investitionen sowie die Aufrechterhaltung des Gesamtangebots des Bogn Engiadina während des ganzen Jahres sind nur dank der wertvollen Unterstützung seitens der Gemeinde Scuol möglich.

Für diese Weitsicht und für das grosse Vertrauen der Scuoler Bevölkerung und der Gäste unserem Bogn Engiadina gegenüber möchten wir uns ganz herzlich bedanken. An dieser Stelle möchten wir auch den Mitarbeitenden und den Kolleginnen und Kollegen im Verwaltungsrat für ihre wiederum sehr engagierte und gute Unterstützung im abgelaufenen Geschäftsjahr ganz herzlich danken.

Liebe Aktionärinnen und Aktionäre, wir hoffen, dass wir Ihnen mit dem vorliegenden Jahresbericht genügend Informationen zu Ihrem Unternehmen vermitteln können, und wir freuen uns, Sie möglichst zahlreich an der Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

Gion J. Fravi,
Verwaltungsratspräsident
Gerhard Hauser, Direktor
bis 31. Oktober 2019
Claudio Duschletta, Direktor
ab 1. November 2019

Quint da gestiun

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2019 in CHF	Rechnung 2018 in CHF	%
Handelsertrag	127'757.78	109'132.40	17.07
Dienstleistungsertrag	3'801'382.79	3'466'228.44	9.67
Übriger Ertrag	265'276.45	250'405.16	5.94
Ertragsminderungen	-46'592.93	-33'464.38	39.23
Betriebsertrag	4'147'824.09	3'792'301.62	9.37
Material- und Handelswarenaufwand	243'142.09	262'966.20	-7.54
Direkter Energieaufwand	440'343.30	409'614.90	7.50
Total Waren- / Energieaufwand	683'485.39	672'581.10	1.62
Bruttoergebnis I	3'464'338.70	3'119'720.52	11.05
Personalaufwand Dienstleistungen	2'619'795.45	2'482'724.65	5.52
Sozialversicherungsaufwand	430'583.00	402'970.25	6.85
Übriger Personalaufwand	67'020.00	94'454.33	-29.05
Total Personalaufwand	3'117'398.45	2'980'149.23	4.6
Bruttoergebnis III	346'940.25	139'571.29	248.58
Raumaufwand	336'888.97	423'011.15	-20.36
Unterhalt / Reparaturen / Ersatz	196'901.50	277'790.60	-29.12
Fahrzeugaufwand	5'866.60	5'920.55	-0.91
Sachversicherungen / Abgaben / Gebühren	61'277.70	73'604.15	-16.75
Energie- und Entsorgungsaufwand	18'579.70	17'430.65	6.59
Verwaltungsaufwand	91'444.82	72'638.33	25.89
Informatikaufwand	87'381.61	103'106.68	-15.25
Werbeaufwand	226'432.90	226'070.90	0.16
Übriger Betriebsaufwand	258'554.50	253'721.20	1.90
Total Betriebsaufwand	1'283'328.30	1'453'294.21	-11.70
Betriebsergebnis I	-936'388.05	-1'313'722.92	-28.72
Abschreibungen	825'360.00	847'260.00	-2.58
Betriebsergebnis II	-1'761'748.05	-2'160'982.92	-18.47
Finanzerfolg	200'007.09	183'315.11	9.11
Betriebsergebnis III	-1'961'755.14	-2'344'298.03	-16.32
Erfolg betriebliche Liegenschaft	-270'896.72	-273'377.57	-0.91
Betriebsergebnis IV	-1'690'858.42	-2'070'920.46	-18.35
Ausserordentlicher Erfolg	0.00	-150'000.00	-100
Leistungsbeitrag Gemeinde	-1'789'129.49	-1'850'000.00	-3.29
Erfolg vor Steuern	98'271.07	-70'920.46	
Direkte Steuern	98'271.07	104'966.72	-6.38
Unternehmenserfolg	0.00	-175'887.18	

Bilantsch

Bilanz

	31.12.2019 in CHF	31.12.2018 in CHF
Aktiven		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel und Wertschriften	414'124.68	317'176.24
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	387'036.37	450'240.89
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Nahestehende	46'179.20	66'912.75
Andere kurzfristige Forderungen	13'014.55	1'598.20
Andere kurzfristige Forderungen gegenüber Nahestehende	0.00	0.00
Vorräte und angefangene Arbeiten	107'676.57	60'975.82
Aktive Rechnungsabgrenzung	42'806.82	24'661.52
Total Umlaufvermögen	1'010'838.19	921'565.42
Anlagevermögen		
Finanzanlagen	1'530.00	1'020.00
Mobile Sachanlagen	128'994.00	213'274.00
Immobilien Sachanlagen	20'974'655.00	19'760'949.35
Betriebsfremdes Vermögen	0.00	1'920'618.80
Total Anlagevermögen	21'105'179.00	21'895'862.15
Total Aktiven	22'116'017.19	22'817'427.57
Passiven		
Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	378'842.45	533'094.88
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Nahestehende	129'738.20	53'844.35
Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	1'196'334.86	937'602.15
Andere kurzfristige Verbindlichkeiten	49'887.56	39'511.45
Andere kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehende	230'870.51	890'279.28
Passive Rechnungsabgrenzung	65'855.65	100'502.00
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9'550'000.00	9'750'000.00
Andere langfristige Verbindlichkeiten	4'231'000.00	4'231'000.00
Rückstellungen langfristig	0.00	0.00
Total Fremdkapital	15'834'423.73	16'535'834.11
Eigenkapital		
Aktienkapital	7'600'000.00	7'600'000.00
Verlustvortrag	-1'318'406.54	-1'142'519.36
Erfolg	0.00	-175'887.18
Total Eigenkapital	6'281'593.46	6'281'593.46
Total Passiven	22'116'017.19	22'817'427.57

Annex dal quint annual

Anhang zur Jahresrechnung

1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung (Art. 957 bis 962 OR) erstellt. Die wesentlichen angewandten Bewertungsgrundsätze, welche nicht vom Gesetz vorgeschrieben sind, sind nachfolgend beschrieben. Dabei ist zu berücksichtigen, dass zur Sicherung des dauernden Gedeihens des Unternehmens die Möglichkeit zur Bildung und Auflösung von stillen Reserven wahrgenommen wird.

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie die übrigen Forderungen werden zu Nominalwerten, abzüglich betriebswirtschaftlich notwendigen individuellen Einzelwertberichtigungen, ausgewiesen. Auf dem Restbestand werden pauschale Wertberichtigungen in Höhe von 5% vorgenommen.

Vorräte

Vorräte werden grundsätzlich zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bewertet. Liegt der Nettoveräusserungswert am Bilanzstichtag unter den Anschaffungs- oder Herstellungskosten, wird dieser Wert bilanziert. Darüber hinaus wird auf Vorräten eine steuerlich zulässige Pauschalwertberichtigung vorgenommen. Die Ermittlung der Anschaffungskosten erfolgt nach der Durchschnittswertmethode.

Sachanlagen

Die Bewertung der Sachanlagen erfolgt zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten abzüglich aufgelaufener Abschreibungen und abzüglich Wertberichtigungen. Die Sachanlagen werden degressiv abgeschrieben. Bei Anzeichen einer Überbewertung werden die Buchwerte überprüft und gegebenenfalls wertberichtigt. Allfällige Sofortabschreibungen im steuerlich zulässigen Rahmen werden nach Ermessen des Verwaltungsrates vorgenommen.

2. Angaben und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

	31.12.2019 in CHF	31.12.2018 in CHF
Forderungen gegenüber Dritten	362'477	407'217
Forderungen gegenüber Beteiligten	43'759	62'124
Forderungen gegenüber Beteiligten	-	-
Wertberichtigung	-19'200	-19'100
Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	387'036	450'241

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Verbindlichkeiten gegenüber Dritten	508'581	586'939
Verbindlichkeiten gegenüber Beteiligten	129'738	53'844
Verbindlichkeiten gegenüber Beteiligten	-	-
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	638'319	640'784

3. Nettoauflösung stille Reserven

Keine wesentliche Nettoauflösung stiller Reserven.

4. Anzahl Mitarbeiter

	31.12.2019	31.12.2018
Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	42.9	36.7

5. Direkte und indirekte Beteiligungen

Keine direkte und/oder indirekte Beteiligungen vorhanden.

6. Eigene Anteile

Keine eigene Anteile vorhanden.

	31.12.2019 in CHF	31.12.2018 in CHF
7. Restbetrag der Verbindlichkeiten aus kaufvertragsähnlichen Leasinggeschäften und anderen Leasingverpflichtungen.		
Kaufvertragsähnliche nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 12 Monaten nach Bilanzstichtag	-	-
Kaufvertragsähnliche nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von weniger als 12 Monaten nach Bilanzstichtag	-	-
8. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	-834	-697
9. Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellte Sicherheiten	-	-
10. Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie Aktiven unter Eigentumsvorbehalt		
Die Sicherstellung der festen Vorschüsse bei der Graubündner Kantonalbank erfolgt durch die Gemeinde Scuol.		
11. Eventualverbindlichkeiten		
Keine Eventualverbindlichkeiten vorhanden.		
12. Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung		
Auflösung von Rückstellungen für die Sanierung von bekannten Schäden an Sachanlagen	-	150'000
Beitrag Gemeinde	1'789'129	1'850'000
Total ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Aufwand	1'789'129	2'000'000
Bildung von Rückstellungen für die Sanierung von bekannten Schäden an Sachanlagen	-	-
Total ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Ertrag	-	-

13. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche eine wesentliche Auswirkung auf den Abschluss haben könnten. Am 13. März 2020 hat der Bundesrat, aufgrund der Entwicklung der Situation mit dem Coronavirus (COVID-19) in der Schweiz und im benachbarten Ausland, verschiedene Massnahmen beschlossen, die das öffentliche Leben einschränken. Ab Samstag, 14. März 2020 vorerst bis 30. April 2020 mussten sämtliche Unterhaltungsstätten wie auch Schwimmbäder den Betrieb einstellen. Die Auswirkungen der bisherigen Entwicklung rund um COVID-19 im Geschäftsjahr 2020 sowie die vom Bundesrat in diesem Zusammenhang beschlossenen Massnahmen, sind zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht abschätzbar. Die Folgen auf den Geschäftsverlauf werden laufend überwacht. Der durch die Schliessung des BES entstehende finanzielle Ausfall wird einen wesentlichen Effekt auf die Jahresrechnung 2020 haben.

Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns 2019	2019 in CHF	2018 in CHF
Zur Verfügung der Generalversammlung:		
Verlustvortrag	1'318'407	1'142'519
Jahresverlust	-	175'887
Bilanzverlust	1'318'407	1'318'407
Total zur Verfügung der Generalversammlung	1'318'407	1'318'407
Antrag des Verwaltungsrates:		
Bilanzverlust	1'318'407	1'318'407
./. Zuweisung an die gesetzlichen Gewinnreserven	-	-
./. Ausschüttung Dividende	-	-
Vortrag auf neue Rechnung	1'318'407	1'318'407



Treuhand Bezzola + Partner AG

CH-7530 Zernez | Tel. +41 81 861 30 30 | info@treuhandbezzola.ch | www.treuhandbezzola.ch

An die Generalversammlung der

Bogn Engiadina Scuol (BES) SA, Scuol

Zernez, 08. April 2020

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung der Bogn Engiadina Scuol (BES) SA, Scuol, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Eine Partnerfirma des
 TREUHAND CENTER CHUR

Ramun Grond
eidg. dipl. Wirtschaftsprüfer
Betriebsökonom FH

Jachen Bezzola
eidg. dipl. Buchhalter
eidg. dipl. Treuhandexperte

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Treuhand Bezzola + Partner AG



Ramon Grond
Zugelassener Revisionsexperte
(Leitender Revisor)



Jachen Bezzola
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage

- ▶ Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

Bogn Engiadina Scuol (BES) SA
Center da sandà Engiadina Bassa
Via dals Bogns 323
CH-7550 Scuol

Tel. +41 (0)81 861 26 00
Fax +41 (0)81 861 26 01
www.bognengiadina.ch
bad@cseb.ch



Heilbäder
und Kurhäuser
Schweiz



Wellness
Destination



QUALITY
Our Passion